# **Differenzdruck-Manometer**

# mit <u>Kap</u>selfeder <u>Ch</u>emie-Bajonettringgehäuse

# **Anwendung**

Differenzdruck-Manometer mit Kapselfeder eignen sich zur Messung von besonders niedrigen Differenzdrücken bei gasförmigen, trockenen und nicht verschmutzten Messstoffen.

#### Messprinzip und Ausführung

In ein druckdichtes Gehäuse ist ein Kapselfedermesssystem eingebaut. Die Messstoffanschlüsse sind mit "+" und "-" gekennzeichnet. Der höhere "+"-Druck gelangt in das Innere der Kapselfeder. Der niedrigere "-"-Druck wird in das Innere des druckdichten Gehäuses geleitet. Das Kapselfedersystem wird also von innen und außen mit Druck beaufschlagt. Der Differenzdruck wird mit einem Zeiger direkt angezeigt. Da der "-"-Druck in das Gehäuse gelangt, muss auch die Beständigkeit des Gehäuses und der Innenteile gegen den Messstoff gewährleistet sein.

Die Geräte sind bei gleichzeitiger Druckbeaufschlagung für statische Drücke bis max. 400 mbar (NG 100) bzw. 250 mbar (NG 160), in Sonderausführung bis 600 mbar geeignet, bei einseitiger Druckbelastung bis max. zum Skalenendwert. Die "+" und / oder "-"Seiten können für höhere Überlastbarkeit vorgesehen werden (siehe unter "Sonderausführungen").

# Nenngröße (NG)

100, 160

## Genauigkeitsklasse (EN 837-3)

1,6 (Anzeigegenauigkeit besser als ± 1,6% vom Skalenendwert)

#### Anzeigebereiche (EN 837-3)

NG 160: 0-2,5 bis 0-250 mbar NG 100: Ausführung -1: 0-2,5 bis 0-400 mbar Ausführung -3: 0-16 bis 0-400 mbar

## Verwendungsbereich

Differenzdruck: max. Skalenendwert statischer Druck: max. 400 mbar für NG 100, max. 250 mbar für NG 160

### Temperaturbeständigkeit

Referenztemperatur: +20 °C

Umgebungstemperatur max.: -20 °C bis +60 °C

Messstofftemperatur max.: +70 °C

## **Temperatureinfluss**

Weichen die Betriebstemperaturen des Messsystems (Messorgan und Zeigerwerk) von der Referenztemperatur ab, entstehen zusätzliche Abweichungen der Anzeige. Diese können gemäß EN 837-1 bis zu  $\pm$  0,6% der Messspanne pro 10 K betragen.

Schutzart (EN 60 529/IEC 529): IP 66

# Standardausführung

# Anschlüsse

2 x G ½ B Bauform **ph**: unten parallel hintereinander

Bauform **r**: rückseitig übereinander Bauform **w**: unten im 30° Winkel

2 x 8/6 Schlauchanschlüsse

#### Gehäuse und Ring

CrNi-Stahl 1.4301, Bajonettring enganliegend

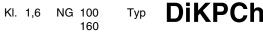
#### **Sichtscheibe**

Acrylglas

#### Skalierung

schwarz auf weiß

1) bei Typ 100-1 mit Messbereich 0-2,5 mbar: Skala 180 Winkelgrade





#### Messstoffberührte Teile:

Ausführung – 1 Anschlüsse: Messing

Kapselfeder: CuBe-Legierung

Dichtungen: NBR

Zeigerwerk: Messing/Neusilber
Zeiger: Aluminium schwarz
Nullpunktverstellung: Aluminium, frontseitig
Zifferblatt: Aluminium weiß

Ausführung – 3 Anschlüsse: 1.4571

Kapselfeder: 1.4571
Dichtungen: FPM
Zeigerwerk: CrNi-Stahl

Zeiger: Aluminium schwarz,

schutzlackiert

Nullpunktverstellung: CrNi-Stahl, frontseitig Zifferblatt: Aluminium weiß,

schutzlackiert

# Sonderausführungen u.a.

 Anschlussgewinde M 20x1,5, ½" NPT, Schlauchanschlüsse 8/6 für Bauformen phFr oder rFr, andere auf Anfrage

- Drosselschrauben in den Eingangskanälen Messing oder CrNi-Stahl
- Sonderskalen
- Anzeigebereiche bis 0-600 mbar bei statischem Druck bis 600 mbar, Sichtscheibe Polycarbonat
- einseitige Überlastbarkeit (Überdrucksicherheit):

**0-2,5 bis 0-25 mbar:** "+" und "−"-Seite 3-facher Skalenendwert ≥ **0-40 mbar:** "+"-Seite 10-facher Skalenendwert,

"-"-Seite 3-facher Skalenendwert, beide Seiten max. 400 mbar für NG 100, max. 250 mbar für NG 160

# Bestellangaben:

Grundtyp/NG: DiKPCh 100 oder DiKPCh 160

Kennzahl für mess-

stoffberührte Teile: -1 oder -3 (vergl. oben)

Kennbuchstaben für

Gehäusebauform: ph, phRh, phFr, (siehe Rückseite) r, rRh, rFr w, wRh, wFr

Anzeigebereiche: z.B. 0-25 mbar oder 0-250 mbar (EN 837-3)

Anschlüsse: G 1/2 B bei Bauformen ph.. und r..,

8/6 Schlauchanschlüsse bei Bauformen w...,

andere s.o.

Sonderheiten: (siehe oben)

## Beispiele für Bestelltexte:

DiKPCh 100-1, rFr, 0-250mbar, G ½ B
 DiKPCh 160-3, ph, 0-40 mbar, ½" NPT

Tochterfirma und Vertrieb Ost



ARMATURENBAU GmbH

Manometerstraße 5 • D-46487 Wesel - Ginderich Tel.: (0 28 03) 91 30-0 • Fax: (0 28 03) 10 35 armaturenbau.de • mail@armaturenbau.de



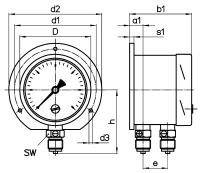
Am Gewerbepark 9 • D-08344 Grünhain-Beierfeld Tel.: (0 37 74) 58-0 • Fax: (0 37 74) 58-545 manotherm.de • mail@manotherm.de 11/05

# Gehäusebauformen, Kennbuchstaben, Maße und Masse

Anschlüsse unten parallel hintereinander Kennbuchstaben **ph** 

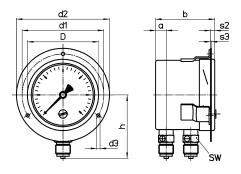
Anschlüsse unten parallel hintereinander Rand hinten

Kennbuchstaben phRh

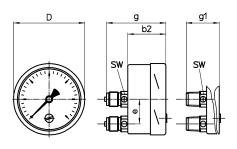


Anschlüsse unten parallel hintereinander Frontring

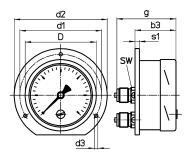
Kennbuchstaben phFr



Anschlüsse rückseitig übereinander Kennbuchstabe **r** 

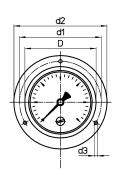


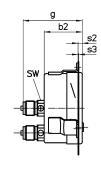
Anschlüsse rückseitig übereinander Rand hinten Kennbuchstaben **rRh** 



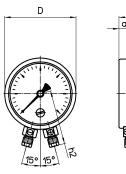
Anschlüsse rückseitig übereinander Frontring

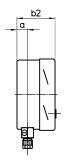
Kennbuchstaben rFr



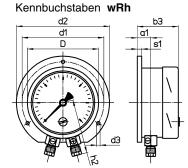


Anschlüsse unten Winkel 30° 8/6 Schlauchanschlüsse Kennbuchstabe **w** 

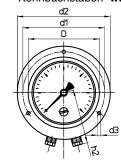


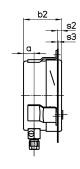


Anschlüsse unten Winkel 30° 8/6 Schlauchanschlüsse Rand hinten



Anschlüsse unten Winkel 30° 8/6 Schlauchanschlüsse Frontring Kennbuchstaben wFr





Ausführungen **phFr**, **rFr** und **wFr**: mit am Gehäuse angeschweißten Laschen und losem Frontring

## Maße (mm) und Masse (kg)

(	,		<u> </u>												
NG	а	a1	b	b1	b2	b3	С	с1	c2	сЗ	D	d1	d2	d3	е
100	- 15	19	94	34 88	54	58	6	З	20	19	101	116	132	4,8	35
160		19	04								161	178	196		

NO	Э	g g1 G G1		G2	h	h1 h2		s1 s2		s3	SW	Masse (ca.)		
10	0	0.4	83	G ½ B	½" NPT	M 20 x 1,5	90	86				,	9	0,74
16	0	84					120	116	107	0		   	22	1,30

Unsere Geräte werden ständig weiterentwickelt, daher Änderungen vorbehalten.